

Yr Arglwydd Elis-Thomas AC/AM
Y Dirprwy Weinidog Diwylliant, Chwaraeon a Thwristiaeth
Deputy Minister for Culture, Sport and Tourism



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Nick Ramsay, AC
Cadeirydd – Y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

23 Rhagfyr 2019

Annwyl Gadeirydd,

ADRODDIAD Y PWYLLGOR CYFRIFON CYHOEDDUS AR BERTHYNAS
LLYWODRAETH CYMRU Â PINWOOD – Diweddariad ar Gyllideb Buddsoddi yn y
Cyfryngau a Stiwdios Pinewood

Yn ymateb Llywodraeth Cymru i'r adroddiad ar berthynas Llywodraeth Cymru â Pinewood, gwnaethom ymrwmo i roi diweddariad am berfformiad Cronfa Buddsoddi yn y Cyfryngau, a pherfformiad ariannol a rhagamcaniadau incwm ar gyfer Stiwdios Pinewood ym mis Rhagfyr 2019.

Rwy'n falch i amgáu'r diweddariadau hyn i chi eu hystyried.

Anfonir copi o'r llythyr hwn at y Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu, cyn i mi ymddangos yn y sesiwn gyllideb ddrafft ar gyfer Diwylliant, Chwaraeon a Thwristiaeth.

Yn gywir,

Yr Arglwydd Elis-Thomas AC/AM
Y Dirprwy Weinidog Diwylliant, Chwaraeon a Thwristiaeth
Deputy Minister for Culture, Sport and Tourism

Copi: Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Dafydd.Elis-Thomas@llyw.cymru
Correspondence.Dafydd.Elis-Thomas@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

DIWEDDARIADAU AR GYFER Y PWYLLGOR CYFRIFON CYHOEDDUS

Diweddariad ar berfformiad Cronfa Buddsoddi yn y Cyfryngau (ymateb i argymhelliad 2 adroddiad Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus ar berthynas Llywodraeth Cymru â Pinewood) – Ffigurau mis Tachwedd 2019

Prosiect	Gwerth y Buddsoddiad £miliwn	Swm a adenillwyd £miliwn	Y Swm Net a Enillwyd / (a Gollwyd) Hyd Yma £miliwn	Y Gwariant yng Nghymru Hyd Yma £miliwn
O dan Reolaeth Pinewood				
Take Down	3.144	1.113	(2.031)	1.089
Their Finest	2.000	2.050	0.050	1.618
The Collection	1.750 ¹	0.250	(1.500)	5.187
Show Dogs	1.566 ²	0	(1.566)	4.338
Journey's End	0.850	0.631	(0.219)	0.903
Don't Knock Twice ³	0.630	0.612	(0.0186)	0.641
Minotaur	0.026	0	(0.026)	Ddim yn berthnasol ⁴
Lionel the First	0.025	0	(0.025)	Ddim yn berthnasol ⁵
Cyfanswm	9.991	4.656	(5.335)	13.776
O dan Reolaeth Llywodraeth Cymru				
Trampires ⁶	2.000	0	(2.000)	1.621
Eternal Beauty	1.050	0.770	(0.280)	1.255
Bang	0.350	0	(0.350)	2.562
Tiny Rebel	0.318	0	(0.318)	0.260
Goose Green	0.025	0	(0.025)	Ddim yn berthnasol ⁷
Almost Never (True Believers gynt) ⁸	0.622	0	(0.622)	2.118
Six Minutes To Midnight ⁹	0.750	0.075	(0.675)	3.520
Cyfanswm	5.115	0.845	(4.270)	11.336
Cyfanswm Cyffredinol	15.106	5.501	(9.605)	25.112

¹ Mae gwerth y buddsoddiad yn cynnwys £600,000 o arian grant o'r Gyllideb Buddsoddi yn y Cyfryngau

² Mae gwerth y buddsoddiad yn cynnwys £362,000 o arian grant o'r Gyllideb Buddsoddi yn y Cyfryngau

³ Cafodd Don't Knock Twice hefyd £75,000 o arian grant o dan gynllun Cyllid Busnes Llywodraeth Cymru.

⁴ Nid yw cyllid datblygu'n cynnwys ymrwymiad i wario yng Nghymru

⁵ Nid yw cyllid datblygu'n cynnwys ymrwymiad i wario yng Nghymru

⁶ Cafodd Trampires hefyd £652,572 o arian grant o dan gynllun Cyllid Busnes Llywodraeth Cymru.

⁷ Nid yw cyllid datblygu'n cynnwys ymrwymiad i wario yng Nghymru

⁸ Y cynhyrchiad yn mynd rhagddo ar hyn o bryd neu newydd gael ei gwblhau.

⁹ Y cynhyrchiad yn mynd rhagddo ar hyn o bryd neu newydd gael ei gwblhau.

DIWEDDARIADAU AR GYFER Y PWYLLGOR CYFRIFON CYHOEDDUS

Diweddariad ar berfformiad ariannol a rhagamcanion incwm ar gyfer Stiwdios Pinewood (mewn ymateb i argymhelliad 6 o adroddiad Y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus ar berthynas Llywodraeth Cymru â Pinewood)

	Blwyddyn Ariannol 2017/18 (Yn dechrau ar 1 Tachwedd 2017)	Blwyddyn Ariannol 2018/19	Blwyddyn Ariannol 2019/20	2020/21
Incwm oddi wrth brif denantiaid ac eithrio TAW	-	£379,382~	£1,247,000*	£1,247,000*
Incwm oddi wrth denantiaid hwb cyfryngau ac eithrio TAW	-	-	£87,468*	£87,468*
CYFANSWM		£379,382	£1,334,468	£1,334,468
Costau rhedeg ^	£588,199	£1,176,398	£1,096,000	£898,398
Elw a cholled gweithredol	-£588,199	-£797,016	£238,468	£436,070

(~) ffigur cyfanredol yw hwn yn cynnwys yr holl incwm o rentu stiwdios hyd at fis Mawrth 2019

(*) ffigurau a ragamcanwyd, mae adolygiad rhent ar y gweill ar gyfer mis Ionawr

(^) mae cysoni parhaus o'r bilio ac ail-filio cyfleustodau ar waith yn y safle a gallai fod rhai addasiadau pellach i lawr yn dilyn cwblhau ym mis Mawrth 2020.

Sylwadau:

Gwnaeth y costau rhedeg ostwng yn 2019/20 yn sgil y ffigurau addasu a gynlluniwyd a ddaeth i law oddi wrth Pinewood o ran y costau gweithredu.

Mae costau rhedeg a ragamcanwyd ar gyfer 2020/21 yn seiliedig ar y stiwdio'n trosglwyddo i reolaeth Llywodraeth Cymru.

Nid yw'r trefniadau prif denant wedi'u cadarnhau eto ar gyfer 2020/21 ymlaen.